

2023 香港國際龍舟邀請賽 2023 Hong Kong International Dragon Boat Races 2023年6月24 - 25 (星期六及日) 24 - 25 June, 2023 (Sat to Sun) 賽制 Race Format A (9 隊crews)	
International Women's Championship Women's Championship Youth Championship cum HKCDBA Chairman Shield	國際女子錦標賽 女子錦標賽 青年錦標賽暨中國香港龍舟總會主席盾
<div style="text-align: center;"> <p>(1)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 150px;"> 第一回合賽事 1st Round Race </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 150px;"> 第二回合賽事 2nd Round Race </div> </div>	<p>備註 Notes:</p> <p>(1)</p> <p>比賽場次及成績計算:</p> <p>每組共比賽兩個回合。每隊每一回合將根據其衝線名次給予分數，如沒完成或缺席者得零分。成績計算將為兩個回合所得分數之總和，最高分者為冠軍，其後依次為亞軍及季軍。</p> <p>Race and Scoring :</p> <p>Each Category has 2 rounds of race. Each team will gain points according to the finishing position for each round while absentees (DNS- did not start) or those who did not finish (DNF) the race or disqualified will gain zero. The final result will be the total score of the 2 rounds. The team gaining the highest total score will be the champion.</p>

成績計算:

Scoring:

衝線名次 Finishing Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9
所得分數 Score	n+1	n-1	n-2	n-3	n-4	n-5	n-6	n-7	n-8
註: n = 線道總數 Where n = Total number of lanes									

和分:

Tie : 若有多於一隊兩個回合所得之總分相同，則以兩個回合的總時間之成績定名次。
If teams get the same total scores, their final position shall be decided by their total time in 2 rounds.

賽道編排:

1. 錦標賽各隊第一回合之線道是根據 17-5-2023的抽籤結果分配。

Lane Allocation:

1. Lanes for the 1st Round of Championship races will be allocated according to results of the draw held on 17-5-2023.

2. 次回合之線道安排如下:

2. Lanes for the 2nd round shall be given as follows:

第一回合賽道 Lane No. of 1 st Round		1	2	3	4	5	6	7	8	9
第二回合賽道分配 Lane allocation for 2 nd Round	6 隊crews		5	6	7	2	3	4		
	7 隊crews	5	6	7	1	2	3	4		
	8 隊crews	5	6	7	8	1	2	3	4	
	9 隊crews	5	6	7	8	9	1	2	3	4

2023 香港國際龍舟邀請賽 2023 Hong Kong International Dragon Boat Races	
2023年6月24 - 25 (星期六及日) 24 - 25 June, 2023 (Sat to Sun) 賽制 Race Format A-1 (9 隊crews)	
International Women's Grand Championship Hong Kong-Macao Trophy Fancy Dress Competition President Shield	國際女子金盃賽 港澳盃 扮嘢大賽 會長盾
<div>(1)</div> <div>第一回合賽事 1st Round Race</div>	<p>備註 Notes:</p> <div>(1)</div> <p>比賽場次及成績計算: 每組只比賽一個回合。每隊將根據其衝線名次給予成績。最先衝線者為冠軍，其後依次為亞軍及季軍。</p> <p>Race and Scoring : Each Category has only 1 round of race. The final result will be ranked according to the finishing position. The first team passing through the finish line will be the champion, the second and third team will be ranked as 1st runner-up and 2nd runner-up respectively.</p>

扮嘢大賽 Fancy Dress Competition

賽道編排: 扮嘢大賽各隊之線道是根據 17-5-2023的抽籤結果分配。

Lane Allocation: Lanes of Fancy Dress Competition will be allocated according to results of the draw held on 17-5-2023.

會長盾 President Shield

參賽準則: 以最佳時間完成6月24日舉行的本地錦標賽 (公開錦標賽、混合錦標賽及女子錦標賽) 之第一場賽事 (初賽或第一回合) 的首8支隊伍均可獲參賽資格。有關詳情請參閱賽事通告(一)的附件一 - 參賽資格及要求、競賽條例和規則。

Criteria: The first 8 teams with the best finish time from heats or 1st rounds of Local Championships (i.e. Open Championship, Mixed Championship and Women's Championship) will be selected to join this race. For details, please refer to the Appendix I - Eligibility/ Entry Requirements, Race Rules and Regulations of Race Bulletin (1).

國際女子金盃賽 International Women's Grand Championship

賽道編排: 國際女子金盃賽各隊初賽線道是根據24-6-2023的國際女子錦標賽初賽和女子錦標賽最快頭8支隊伍，再按其時間分配。

Lane Allocation: 有關詳情請參閱賽事通告(一)的附件一 - 參賽資格及要求、競賽條例和規則。

Lanes for heats in the International Women's Grand Championship will be allocated according to the first 8th fastest time in the heat of International Women's Championship and the first 8th fastest in the Women's Championship held on 24-6-2023. For details, please refer to the Appendix I - Eligibility/ Entry Requirements, Race Rules and Regulations of Race Bulletin (1).

港澳盃 Hong Kong-Macao Trophy

賽道編排: 港澳盃各隊之線道分配將於稍後公布。

Lane Allocation: Lanes allocation of Hong Kong-Macao Trophy will be announced later.

2023 香港國際龍舟邀請賽
2023 Hong Kong International Dragon Boat Races

2023年6月24 - 25 (星期六及日)
24 - 25 June, 2023 (Sat to Sun)
賽制 Race Format B (17 隊crews)

International Open Championship
International Mixed Championship

國際公開錦標賽
國際混合錦標賽

9,6

Heat 1
初賽第一場

9,6

Heat 2
初賽第二場

(1)

(2)

(3)

Final
決賽

Repechage
複賽

Eliminated
淘汰

8

備註 Notes:

(1) 每場初賽之第1至4名優勝隊伍可進入決賽，餘下隊伍則進入複賽。
The 1st to 4th placed teams in each heat will go to the final, other teams will go to repechage.

(2) 所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與決賽。
All absentees of Heats (DNS-did not start) will not be arranged to take the Final.

(3) 複賽中之第1名隊伍可進入決賽，其餘隊伍則被淘汰。
The 1st placed team in repechage will go to the final, other teams will be eliminated.

賽道編排: 1. 各隊初賽線道是跟據 17-5-2023的抽籤結果分配。
Lane Allocation: 1. Lanes for heats will be allocated according to results of the draw held on 17-5-2023.

2. 複賽之線道安排將根據初賽之名次分配如下:
2. Lanes for The Repechage will be allocated according to the ranking in heats as follows:

複賽賽道分配 Lane Allocation for Repechage	1	2	3	4	5	6	7	8
初賽之名次 Ranking in Heat	初賽 2 第八名 8th in heat 2	初賽 1 第七名 7th in heat 1	初賽 2 第六名 6th in heat 2	初賽 1 第五名 5th in heat 1	初賽 2 第五名 5th in heat 2	初賽 1 第六名 6th in heat 1	初賽 2 第七名 7th in heat 2	初賽 1 第八名 8th in heat 1

3. 決賽之線道安排將根據初賽之名次分配如下:
3. Lanes for The Final will be allocated according to the ranking in heats and repechage as follows:

決賽賽道分配 Lane Allocation for Final	1	2	3	4	5	6	7	8	9
初賽及複賽之名次 Ranking in Heat and Repechage	初賽 1 第四名 4th in heat 1	初賽 2 第三名 3rd in heat 2	初賽 1 第二名 2nd in heat 1	初賽 2 第一名 1st in heat 2	初賽 1 第一名 1st in heat 1	初賽 2 第二名 2nd in heat 2	初賽 1 第三名 3rd in heat 1	初賽 2 第四名 4th in heat 2	複賽 第一名 1st in Repechage

2023 香港國際龍舟邀請賽
2023 Hong Kong International Dragon Boat Races
2023年6月24 - 25 (星期六及日)
24 - 25 June, 2023 (Sat to Sun)
賽制 Race Format B-1 (18隊crews)

Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Championship
International Championship

粵港澳大灣區錦標賽
國際錦標賽

Heat 1
初賽第一場

Heat 2
初賽第二場

(1)
(2)

Final
決賽

Eliminated
淘汰

Notes 備註 :

(1)

The 1st to 4th placed teams in each heat will go to the final, the 1 team with the best result among the rest of teams in the heats will be每場初賽之第1至4名優勝隊伍可進入準決賽，其餘隊伍中時間最快之1隊隊伍亦可進入決賽，其餘隊伍則被淘汰。

2

All absentees of heats (DNS-did not start) will not be arranged to take the final.
所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與決賽。

賽道編排: 1. 各隊初賽線道是跟據 24-6-2023的初賽或第一回合結果分配。
Lane Allocator 1. Lanes for heats will be allocated according to results of the heat or round 1 on 24-6-2023.

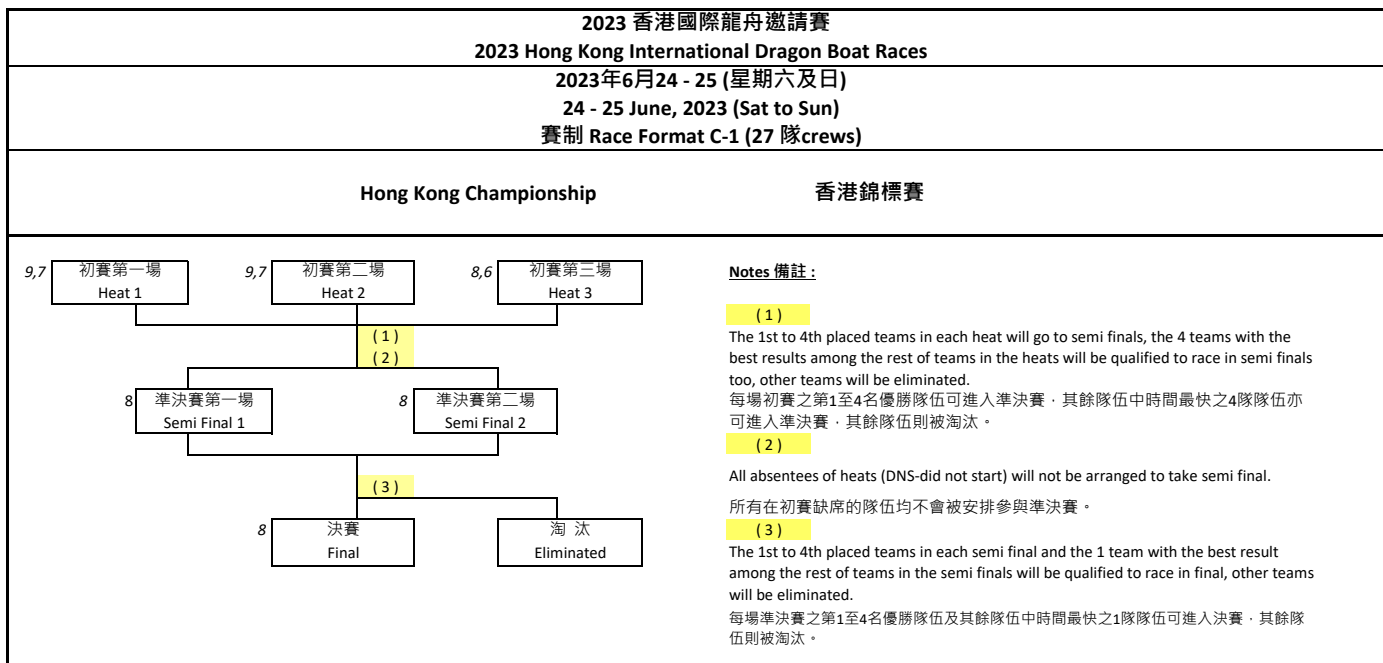
初賽 1 賽道分配 Lane Allocation for Heat 1	1	2	3	4	5	6	7	8

初賽 2 賽道分配 Lane Allocation for Heat 2	1	2	3	4	5	6	7	8

2. 決賽之線道安排將根據初賽之名次分配如下:
2. Lanes for The Final will be allocated according to the ranking in heats and repechage as follows:

決賽賽道分配 Lane Allocation for Final	1	2	3	4	5	6	7	8	9
初賽及複賽之名次 Ranking in Heat and Repechage	初賽 1 第四名 4th in heat 1	初賽 2 第三名 3rd in heat 2	初賽 1 第二名 2nd in heat 1	初賽 2 第一名 1st in heat 2	初賽 1 第一名 1st in heat 1	初賽 2 第二名 2nd in heat 2	初賽 1 第三名 3rd in heat 1	初賽 2 第四名 4th in heat 2	餘下隊伍第一最快時間 1st fastest in the rest of crews





- 賽道編排: 1. 各隊初賽線道是根據 24-6-2023的初賽或第一回合結果分配。
- Lane Allocation: 1. Lanes for heats will be allocated according to results of the heat or round 1 on 24-6-2023.

初賽 1 賽道分配 Lane Allocation for Heat 1	1	2	3	4	5	6	7	8

初賽 2 賽道分配 Lane Allocation for Heat 2	1	2	3	4	5	6	7	8

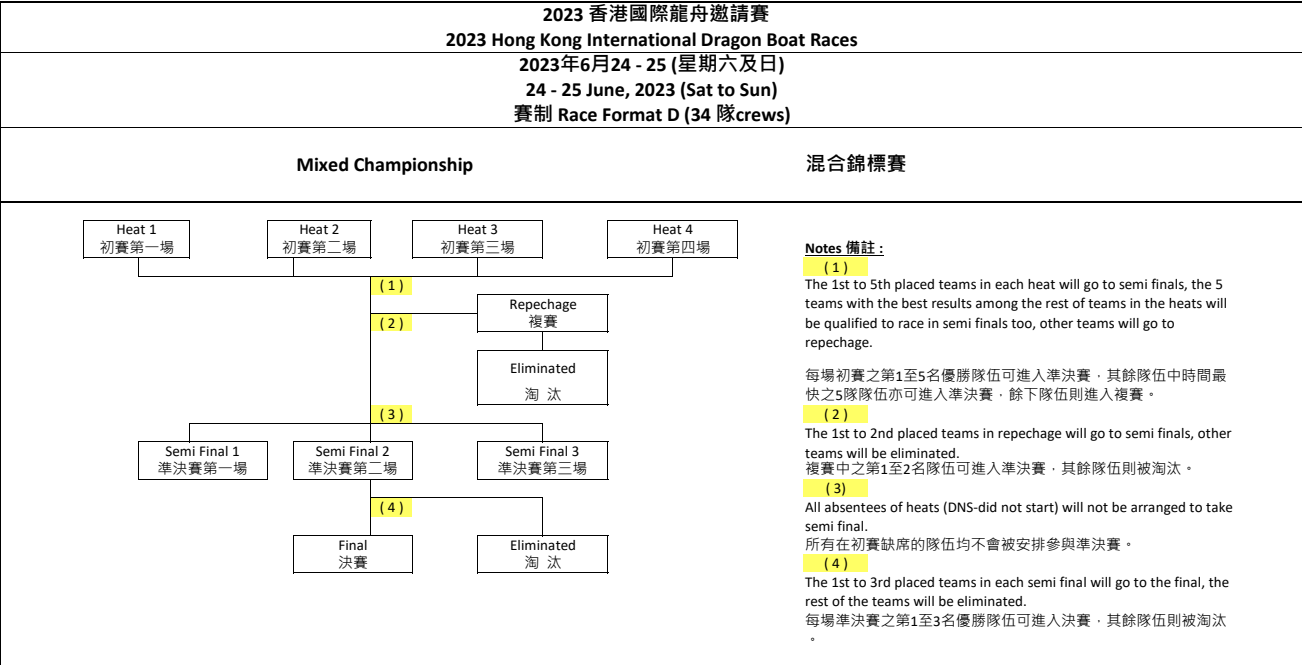
初賽 3 賽道分配 Lane Allocation for Heat 3	1	2	3	4	5	6	7	8

2. 各隊準決賽之線道安排將根據初賽之名次分配賽道如下:
2. Lanes for Semi-Finals will be allocated according to the ranking in heats as follows:

準決賽第一場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 1	1	2	3	4	5	6	7	8
初賽之名次 Ranking in Heats	餘下隊伍第一最快時間 1st fastest in the rest of crews	初賽 3 第二名 3rd in Heat 3	初賽 2 第二名 2nd in Heat 2	初賽 1 第一名 1st in Heat 1	初賽 3 第一名 1st in Heat 3	初賽 1 第三名 3rd in Heat 1	初賽 2 第四名 4th in Heat 2	餘下隊伍第三最快時間 3rd fastest in the rest of crews
準決賽第二場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 2	1	2	3	4	5	6	7	8
初賽之名次 Ranking in Heats	餘下隊伍第二最快時間 2nd fastest in the rest of crews	初賽 1 第四名 4th in Heat	初賽 3 第二名 2nd in Heat 3	初賽 2 第一名 1st in Heat 2	初賽 1 第二名 2nd in Heat 1	初賽 2 第三名 3rd in Heat 2	初賽 3 第四名 4th in Heat 3	餘下隊伍第四最快時間 4th fastest in the rest of crews

3. 決賽之線道安排將根據準決賽之名次分配如下:
3. Lanes for The Final will be allocated according to the ranking in Semi Finals as follows:

決賽賽道分配 Lane Allocation for Final	1	2	3	4	5	6	7	8	9
準決賽之名次 Ranking in Semi-Finals	準決賽 1 第四名 4th in S.F.1	準決賽 2 第三名 3rd in S.F.2	準決賽 1 第二名 2nd in S.F.1	準決賽 2 第一名 1st in S.F.2	準決賽 1 第一名 1st in S.F.1	準決賽 2 第二名 2nd in S.F.2	準決賽 1 第三名 3rd in S.F.1	準決賽 2 第四名 4th in S.F.2	餘下隊伍第一最快時間 1st fastest in the rest of crews



- Lane Allocation: 1. 各隊初賽線道是跟據 17-5-2023的抽籤結果分配。
1. Lanes for heats will be allocated according to results of the draw held on 17-5-2023.
2. 複賽之線道安排將根據初賽之名次分配如下:
2. Lanes for The Repechage will be allocated according to the ranking in heats as follows:

複賽賽道分配 Lane Allocation for Repechage	1	2	3	4	5	6	7	8	9
初賽之名次 Ranking in Heat		餘下隊伍 第十一最 快時間	餘下隊伍 第九最快 時間	餘下隊伍 第七最快 時間	餘下隊伍 第六最快 時間	餘下隊伍 第八最快 時間	餘下隊伍 第十最快 時間	餘下隊伍第 十二最快時 間	
		11th fastest in the rest of crews	9th fastest in the rest of crews	7th fastest in the rest of crews	6th fastest in the rest of crews	8th fastest in the rest of crews	10th fastest in the rest of crews	12th fastest in the rest of crews	

3. 各隊準決賽之線道安排將根據初賽及複賽之名次分配賽道如下:
3. Lanes for Semi-Finals will be allocated according to the ranking in Heats and repechage as follows:

準決賽第一場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 1	1	2	3	4	5	6	7	8	9
初賽之名次 Ranking in Heats	餘下隊伍 第二最快 時間	初賽 4 第四名	初賽 2 第三名	初賽 4 第一名	初賽 1 第一名	初賽 3 第二名	初賽 1 第四名	初賽 3 第五名	餘下隊伍 第五最快 時間
	2nd fastest in the rest of crews	4th in Heat 4	3rd in Heat 2	1st in Heat 4	1st in Heat 1	2nd in Heat 3	4th in Heat 1	5th in Heat 3	5th fastest in the rest of crews
準決賽第二場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 2	1	2	3	4	5	6	7	8	9
初賽之名次 Ranking in Heats	餘下隊伍 第三最快 時間	初賽 1 第五名	初賽 3 第三名	初賽 1 第二名	初賽 2 第一名	初賽 4 第二名	初賽 2 第四名	初賽 4 第五名	複賽 第一名
	3rd fastest in the rest of crews	5th in Heat 1	3rd in Heat 3	2nd in Heat 1	1st in Heat 2	2nd in Heat 4	4th in Heat 2	5th in Heat 4	1st in Repechag e
準決賽第三場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 3	1	2	3	4	5	6	7	8	9
初賽之名次 Ranking in Heats	餘下隊伍 第四最快 時間	初賽 2 第五名	初賽 4 第三名	初賽 2 第二名	初賽 3 第一名	初賽 1 第三名	初賽 3 第四名	餘下隊伍第 一最快時間	複賽 第二名
	4th fastest in the rest of crews	5th in Heat 2	3rd in Heat 4	2nd in Heat 2	1st in Heat 3	3rd in Heat 1	4th in Heat 3	1st fastest in the rest of crews	2nd in Repechag e

4. 決賽之線道安排將根據準決賽之名次分配如下:
4. Lanes for The Final will be allocated according to the ranking in Semi Finals as follows:

決賽賽道分配 Lane Allocation for Final	1	2	3	4	5	6	7	8	9
準決賽之名次 Ranking in Semi-Finals	準決賽 2 第三名	準決賽 3 第二名	準決賽 1 第一名	準決賽 2 第一名	準決賽 1 第一名	準決賽 3 第一名	準決賽 2 第二名	準決賽 1 第三名	準決賽 3 第三名
	3rd in S.F.2	2nd in S.F.3	2nd in S.F.1	1st in S.F.2	1st in S.F.1	1st in S.F.3	2nd in S.F.2	3rd in S.F.1	3rd in S.F.3



賽道編排： 1. 各隊初賽線道是根據 24-6-2023的初賽或第一回合結果分配。
Lane Allocation: 1. Lanes for heats will be allocated according to results of the heat or round 1 on 24-6-2023.

初賽 1 賽道分配 Lane Allocation for Heat 1	1	2	3	4	5	6	7	8

初賽 2 賽道分配 Lane Allocation for Heat 2	1	2	3	4	5	6	7	8

初賽 3 賽道分配 Lane Allocation for Heat 3	1	2	3	4	5	6	7	8

初賽 4 賽道分配 Lane Allocation for Heat 4	1	2	3	4	5	6	7	8

2. 各隊準決賽之線道安排將根據初賽之名次分配賽道如下：
2. Lanes for Semi-Finals will be allocated according to the ranking in Heats as follows:

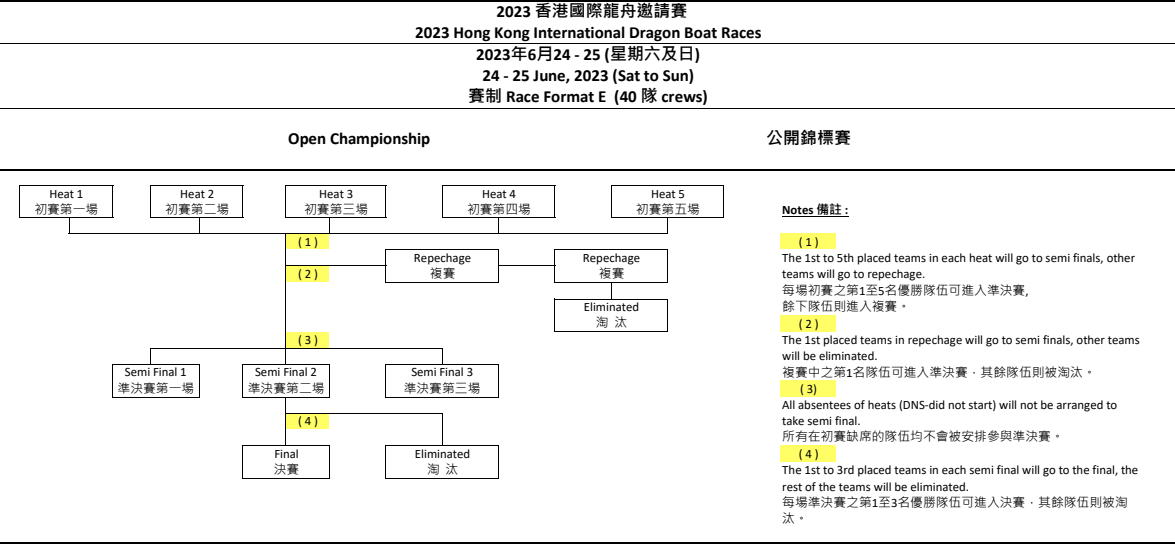
準決賽第一場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 1	1	2	3	4	5	6	7	8
初賽之名次 Ranking in Heats	初賽 3 第五名 5th in Heat 3	初賽 1 第四名 4th in Heat 1	初賽 3 第二名 2nd in Heat 3	初賽 1 第一名 1st in Heat 1	初賽 4 第一名 1st in Heat 4	初賽 2 第三名 3rd in Heat 2	初賽 4 第四名 4th in Heat 4	初賽 2 第六名 6th in Heat 2

準決賽第二場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 2	1	2	3	4	5	6	7	8
初賽之名次 Ranking in Heats	初賽 4 第五名 5th in Heat 4	初賽 2 第四名 4th in Heat 2	初賽 4 第二名 2nd in Heat 4	初賽 2 第一名 1st in Heat 2	初賽 1 第二名 2nd in Heat 1	初賽 3 第三名 3rd in Heat 3	初賽 1 第五名 5th in Heat 1	初賽 3 第六名 6th in Heat 3

準決賽第三場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 3	1	2	3	4	5	6	7	8
初賽之名次 Ranking in Heats	初賽 1 第六名 6th in Heat 1	初賽 3 第四名 4th in Heat 3	初賽 1 第三名 3rd in Heat 1	初賽 3 第一名 1st in Heat 3	初賽 2 第二名 2nd in Heat 2	初賽 4 第三名 3rd in Heat 4	初賽 2 第五名 5th in Heat 2	初賽 4 第六名 6th in Heat 4

3. 決賽之線道安排將根據準決賽之名次分配如下：
3. Lanes for The Final will be allocated according to the ranking in Semi Finals as follows:

決賽賽道分配 Lane Allocation for Final	1	2	3	4	5	6	7	8	9
準決賽之名次 Ranking in Semi-Finals	準決賽 2 第三名 3rd in S.F.2	準決賽 3 第二名 2nd in S.F.3	準決賽 1 第二名 2nd in S.F.1	準決賽 2 第一名 1st in S.F.2	準決賽 1 第一名 1st in S.F.1	準決賽 3 第一名 1st in S.F.3	準決賽 2 第二名 2nd in S.F.2	準決賽 1 第三名 3rd in S.F.1	準決賽 3 第三名 3rd in S.F.3



賽道編排:
Lane Allocation:

1. 各隊初賽線道是根據 17-5-2023 的抽籤結果分配。
1. Lanes for heats will be allocated according to results of the draw held on 17-5-2023.

2. 複賽之線道安排將根據初賽之名次分配如下:
2. Lanes for The Repechage will be allocated according to the ranking in heats as follows:

複賽 1 賽道分配 Lane Allocation for Repechage 1	1	2	3	4	5	6	7	8
初賽之名次 Ranking in Heat	初賽 3 第八名 8th in heat 3	初賽 4 第七名 7th in heat 4	初賽 5 第六名 6th in heat 5	初賽 1 第六名 6th in heat 1	初賽 3 第六名 6th in heat 3	初賽 2 第七名 7th in heat 2	初賽 1 第八名 8th in heat 1	初賽 5 第八名 8th in heat 5

複賽 2 賽道分配 Lane Allocation for Repechage 2	1	2	3	4	5	6	7	8
初賽之名次 Ranking in Heat	初賽 4 第八名 8th in heat 4	初賽 5 第七名 7th in heat 5	初賽 1 第六名 7th in heat 1	初賽 2 第六名 6th in heat 2	初賽 4 第六名 6th in heat 4	初賽 3 第七名 7th in heat 3	初賽 2 第八名 8th in heat 2	

3. 各隊準決賽之線道安排將根據初賽及複賽之名次分配賽道如下:
3. Lanes for Semi-Finals will be allocated according to the ranking in Heats and repechages as follows:

準決賽第一場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 1	1	2	3	4	5	6	7	8	9
初賽之名次 Ranking in Heats	初賽 2 第五名 5th in Heat 2	初賽 1 第四名 4th in Heat 1	初賽 5 第二名 2nd in Heat 5	初賽 4 第一名 1st in Heat 4	初賽 1 第一名 1st in Heat 1	初賽 2 第二名 2nd in Heat 2	初賽 3 第三名 3rd in Heat 3	初賽 4 第四名 4th in Heat 4	初賽 5 第五名 5th in Heat 5
準決賽第二場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 2	1	2	3	4	5	6	7	8	9
初賽之名次 Ranking in Heats	初賽 3 第五名 5th in Heat 3	初賽 2 第四名 4th in Heat 2	初賽 1 第三名 3rd in Heat 1	初賽 5 第一名 1st in Heat 5	初賽 2 第一名 1st in Heat 2	初賽 3 第二名 2nd in Heat 3	初賽 4 第三名 3rd in Heat 4	初賽 5 第四名 4th in Heat 5	複賽 1 第一名 1st in Repechage 1
準決賽第三場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 3	1	2	3	4	5	6	7	8	9
初賽之名次 Ranking in Heats	初賽 4 第五名 5th in Heat 4	初賽 3 第四名 4th in Heat 3	初賽 2 第三名 3rd in Heat 2	初賽 1 第二名 2nd in Heat 1	初賽 3 第一名 1st in Heat 3	初賽 4 第二名 2nd in Heat 4	初賽 5 第三名 3rd in Heat 5	初賽 1 第五名 5th in Heat 1	複賽 2 第一名 1st in Repechage 2

4. 決賽之線道安排將根據準決賽之名次分配如下:
4. Lanes for The Final will be allocated according to the ranking in Semi Finals as follows:

決賽賽道分配 Lane Allocation for Final	1	2	3	4	5	6	7	8	9
準決賽之名次 Ranking in Semi-Finals	準決賽 2 第三名 3rd in S.F.2	準決賽 3 第二名 2nd in S.F.3	準決賽 1 第二名 2nd in S.F.1	準決賽 2 第一名 1st in S.F.2	準決賽 1 第一名 1st in S.F.1	準決賽 3 第一名 1st in S.F.3	準決賽 2 第二名 2nd in S.F.2	準決賽 1 第三名 3rd in S.F.1	準決賽 3 第三名 3rd in S.F.3